

HEY!

HEY!

QU'EST-CE QUE TU REGARDES ?

JANG DOHEE, 15

UH...

HUH?

KIM JINWOO, 15

VIENS VITE !
ON S'EST MIS D'ACCORD POUR PASSER DU TEMPS CHEZ YEOSOL.

OUI, C'EST MA FAUTE !

타박

QUOI QU'IL EN SOIT, LA SITUATION EST CONFUSE...

NE SERAIT-IL PAS RESTÉ SOLITAIRE SI NOUS NE L'AVIONS PAS INVITÉ À PASSER DU TEMPS AVEC NOUS ?

Hehe

Hoo

C'EST EXACT.

TES ENCORE PLUS AGÉ QUE MOI

C'EST VRAIMENT PATHÉTIQUE !



JINWOO
OPPA...



AIMERAIS-TU ÊTRE
MON PETIT FRÈRE ?

NON,
TU PARLES
TROP...



**POURQUOI
ÊTES-VOUS
SI BRUYANTS !!**

C'EST PARCE QUE JE
PRATIQUE LA POÉSIE.

덜컹-

QU'EST-CE QUI SE
PASSE ? POURQUOI
TOUT LE MONDE
EST LÀ ?

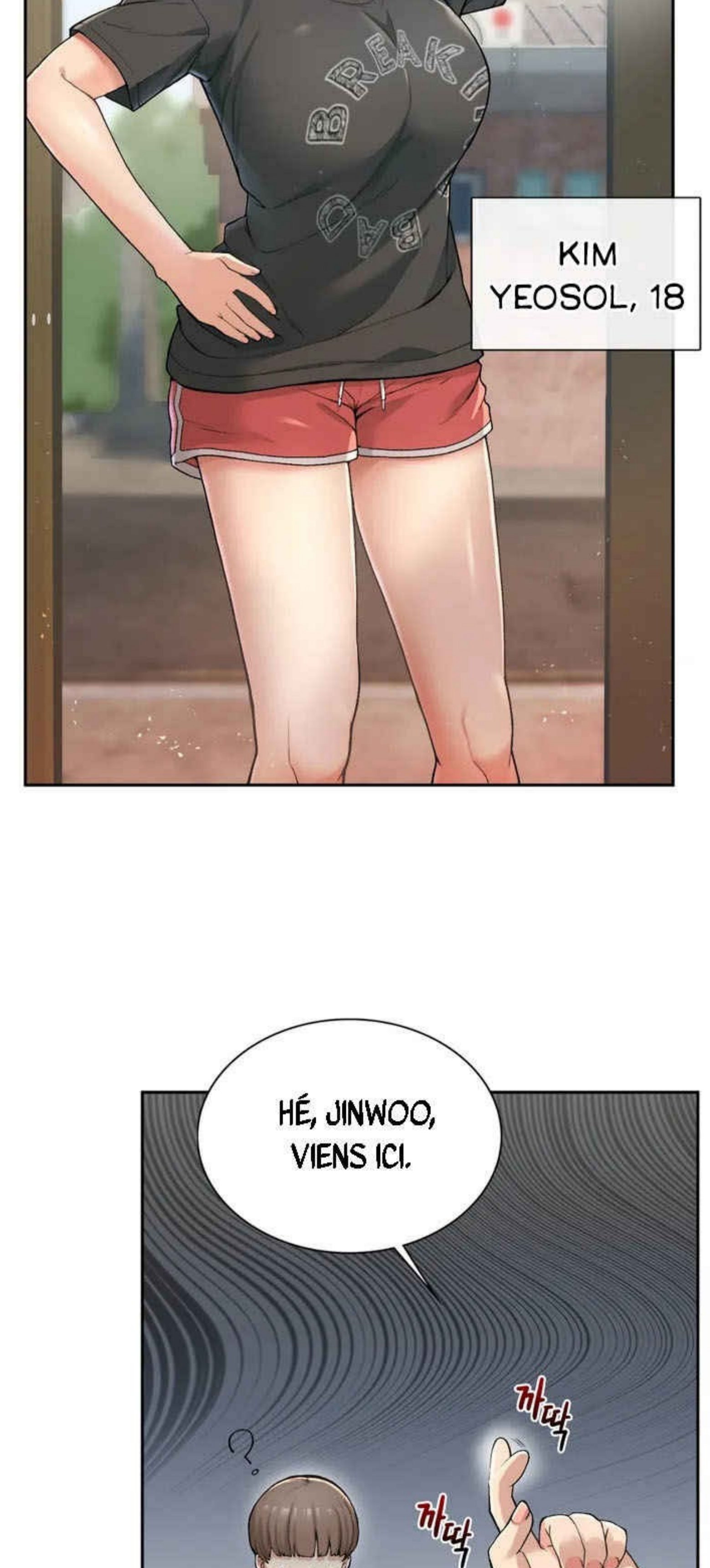


NOUS SOMMES VENUS
ICI POUR UTILISER
L'ORDINATEUR-

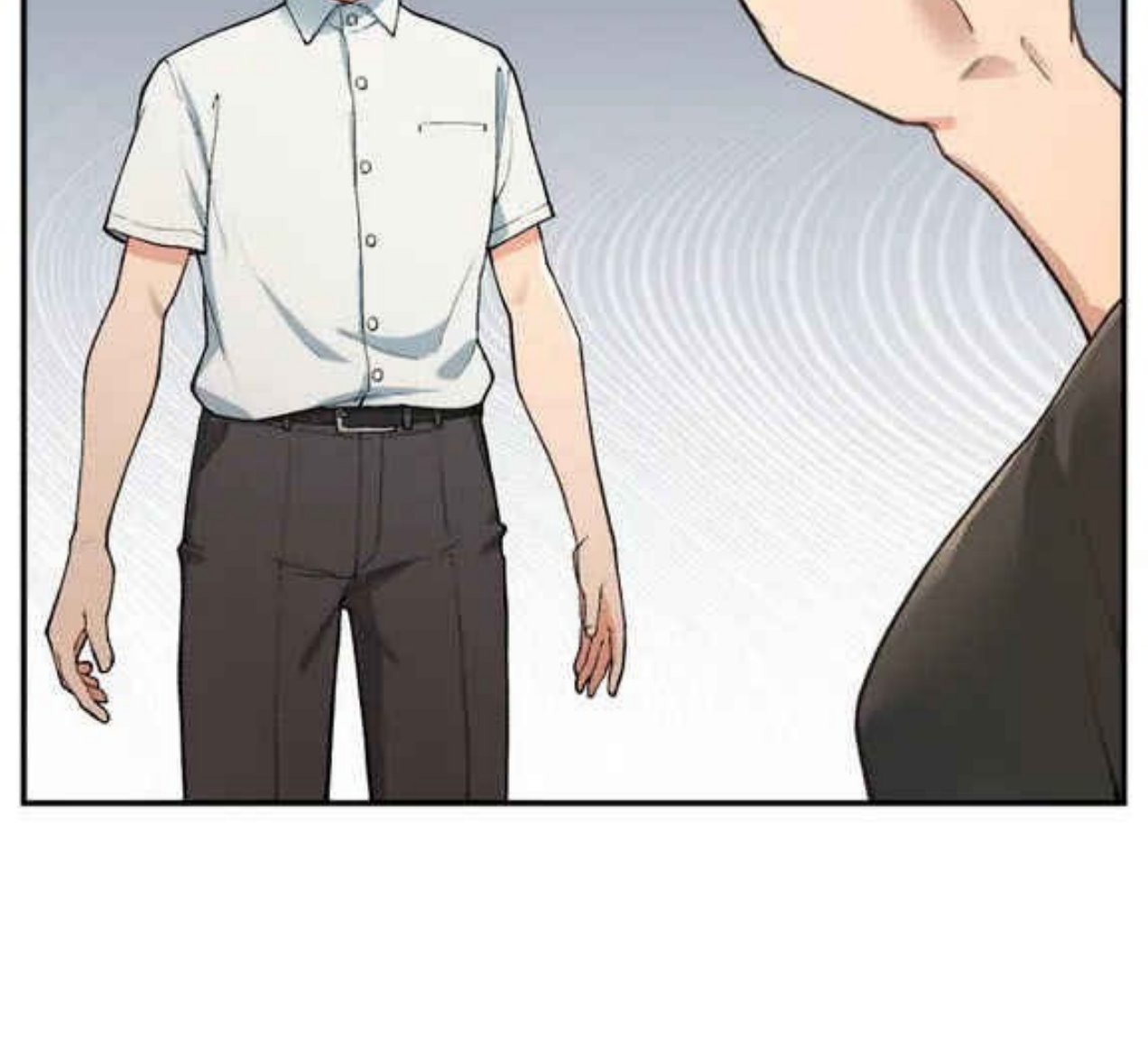
ALLER ALLER

후다닥
3 3 3
**HÉ ! ATTENDEZ... !!
LES SALES GOSSES !!**

AH...
JE DOIS
ÉTUDIER



HÉ, JINWOO,
VIENS ICI.



JE T'AI DIT DE LES ARRÊTER À CHAQUE FOIS QU'ELLES REVIENDRAIENT ICI !!

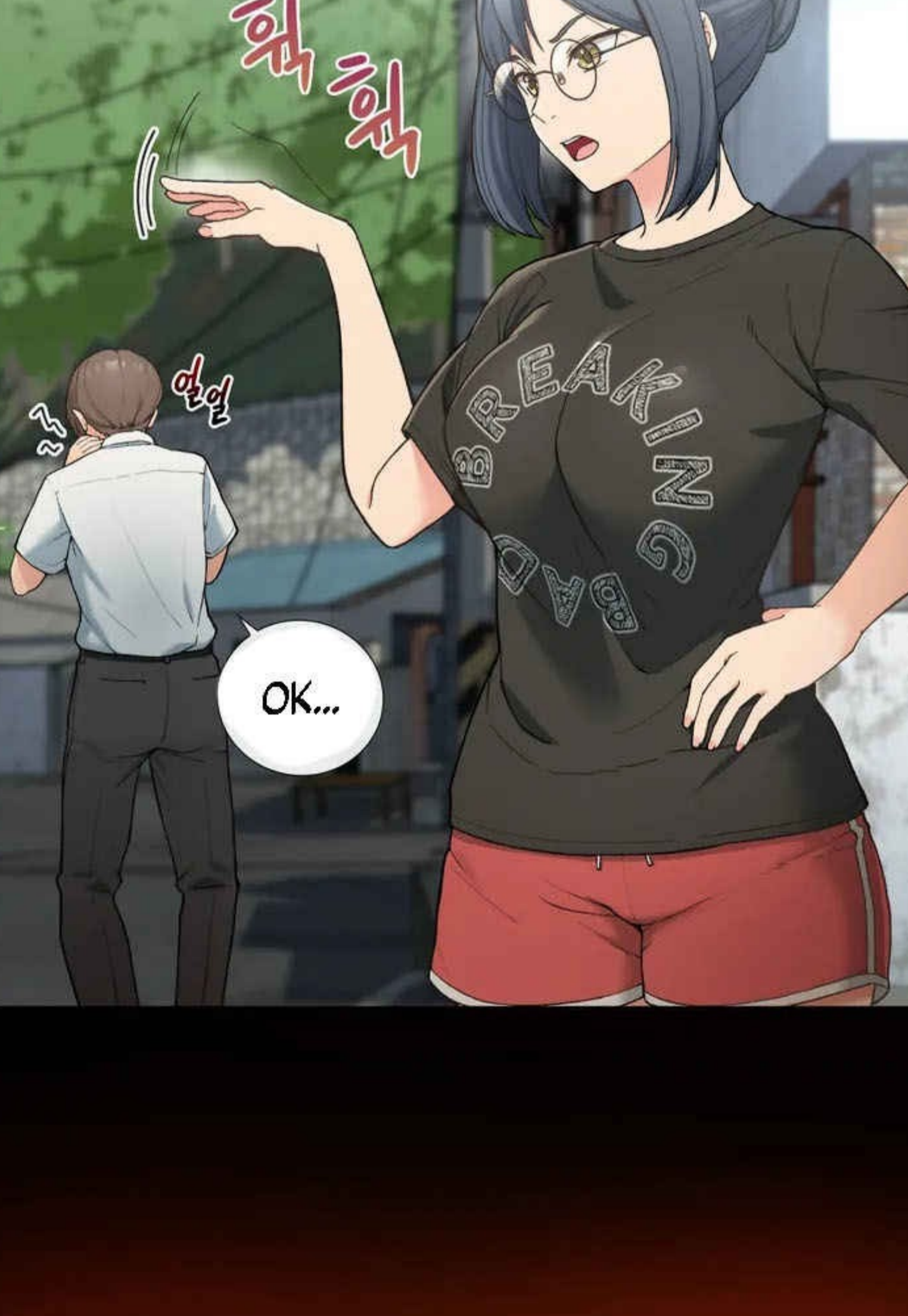
작작



POURQUOI ES-TU SI TIMIDE ?

HAA... J'AI PERDU MA CONCENTRATION...

HÉ !
VA AU MAGASIN
ET ACHÈTE-MOI
UN SODA.

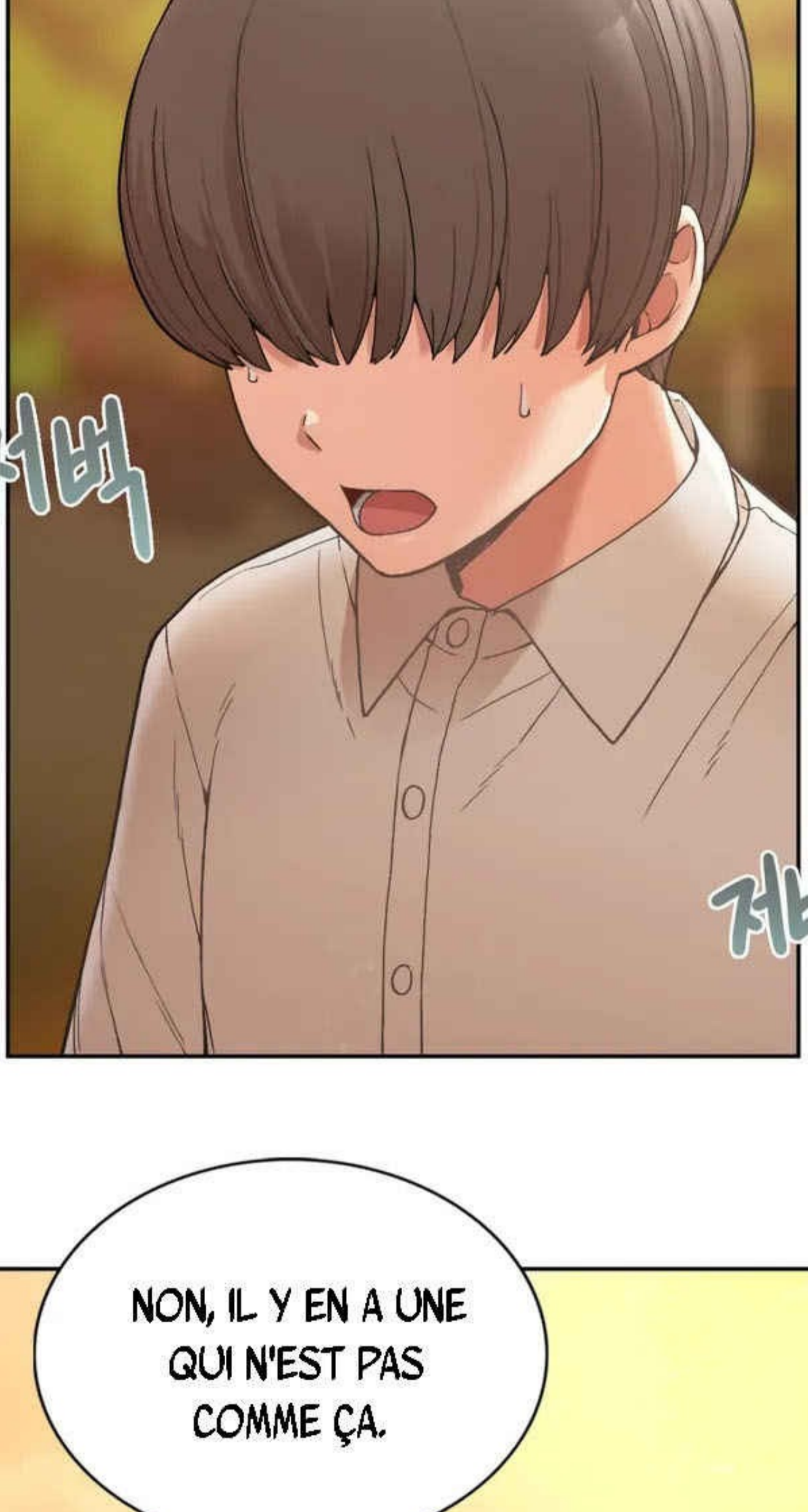


OK...

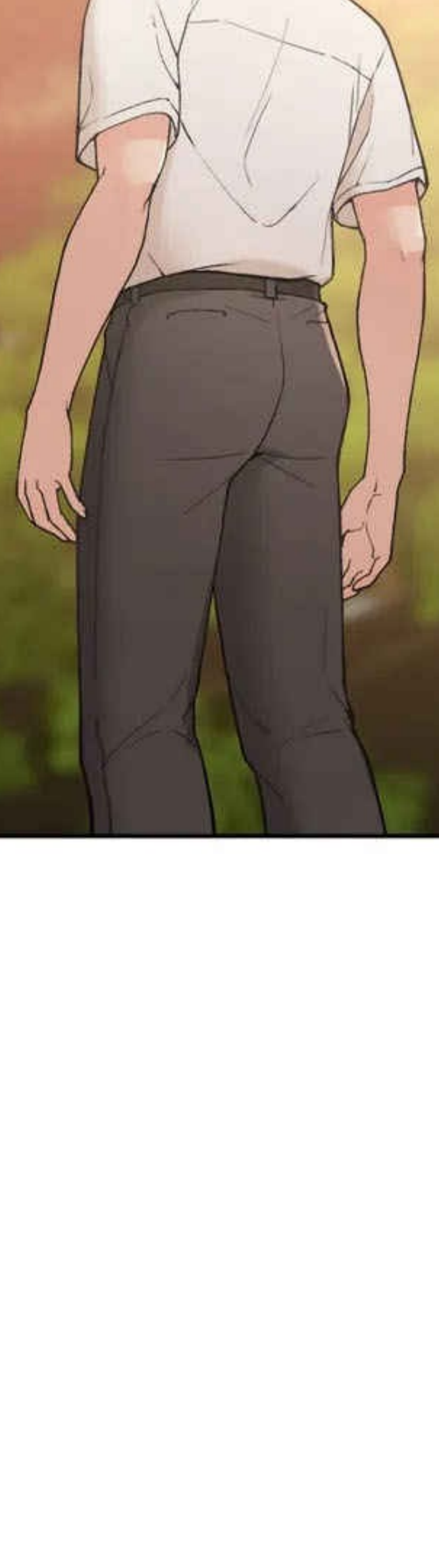


Haa...

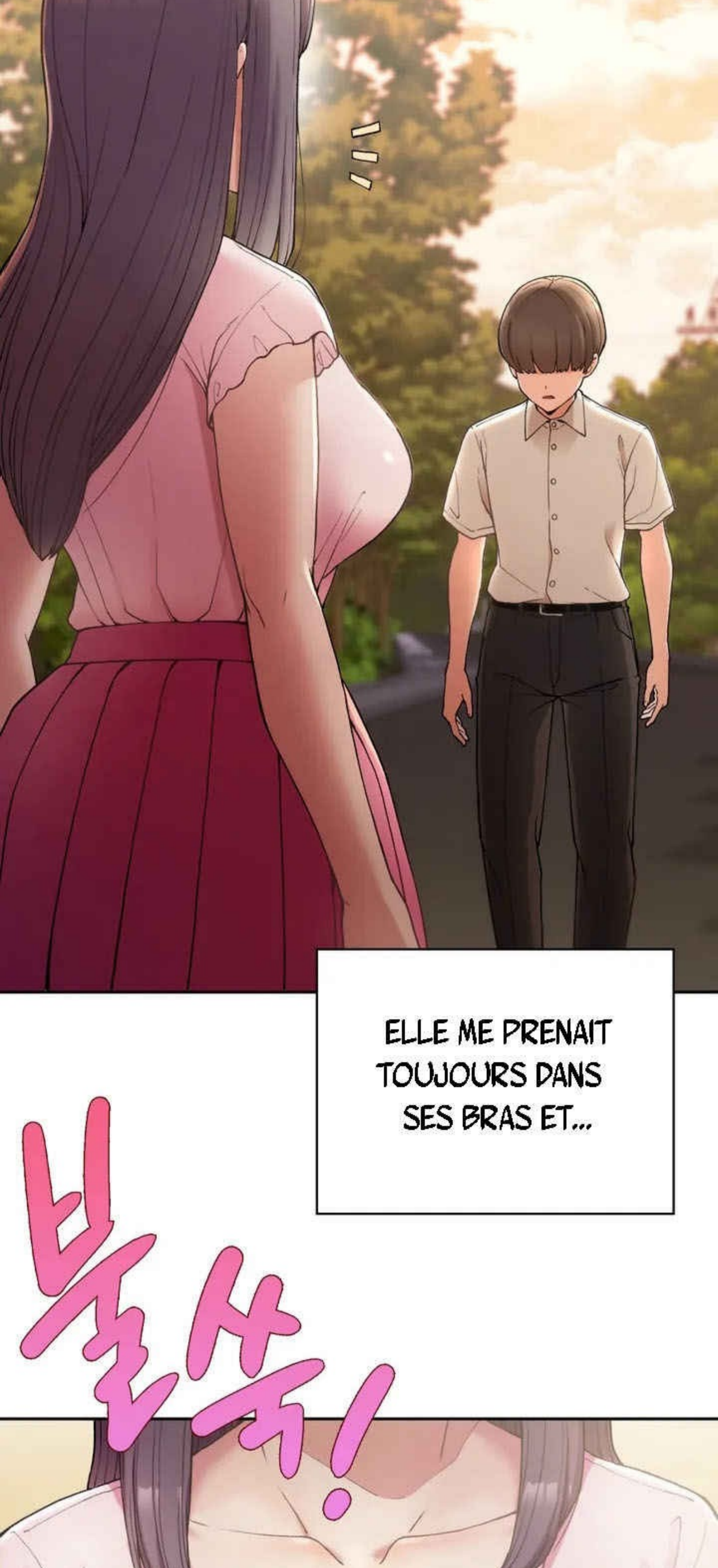
POURQUOI LES FILLES
QUI M'ENTOURENT SONT-
ELLES TOUJOURS DE
TELLES BRUTES... ?



NON, IL Y EN A UNE
QUI N'EST PAS
COMME ÇA.



ELLE ME RÉCONFORTAIT
À CHAQUE FOIS QUE
JE FAISAIS DES BÊTISES.



ELLE ME PRENAIT
TOUJOURS DANS
SES BRAS ET...

비밀이야!



W-WOAH?!

SALUT,
JINWOO!



AH...

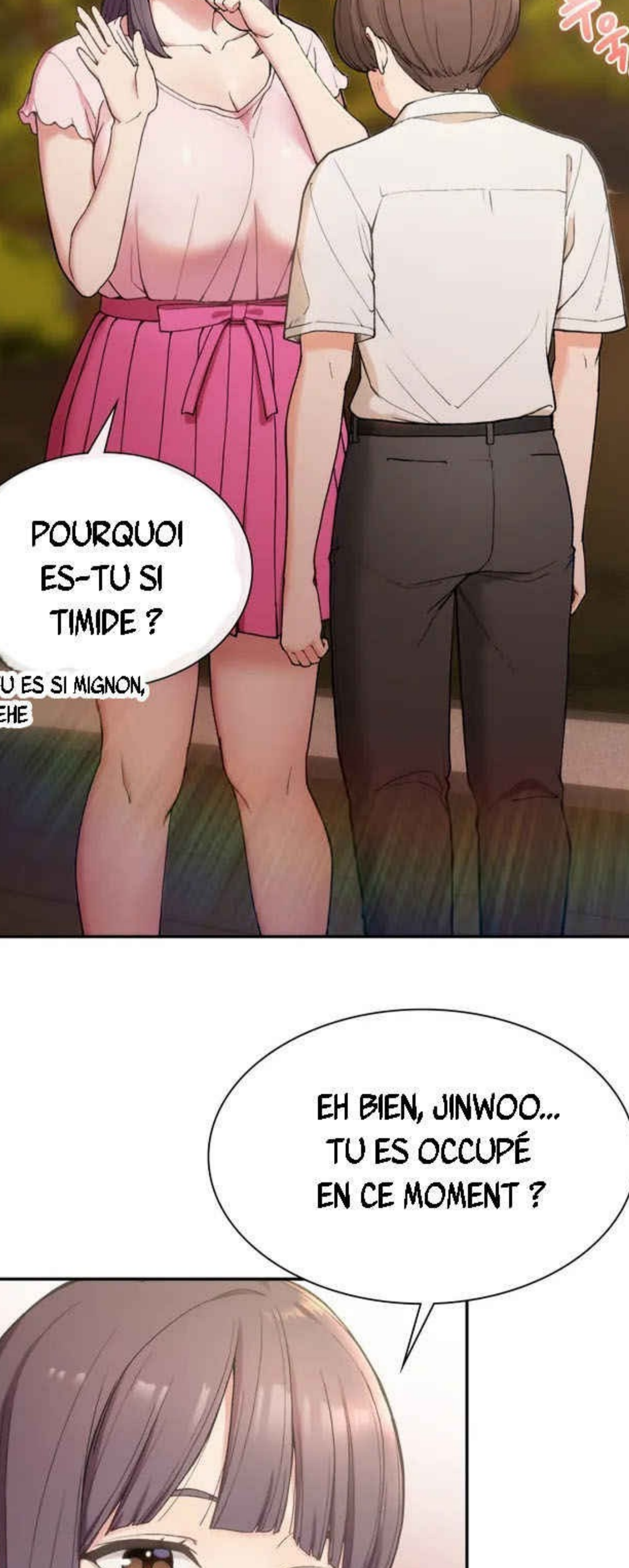
TU VAS AU
MAGASIN ?



SHIN
INHYE, 22

JE L'AIME BIEN...

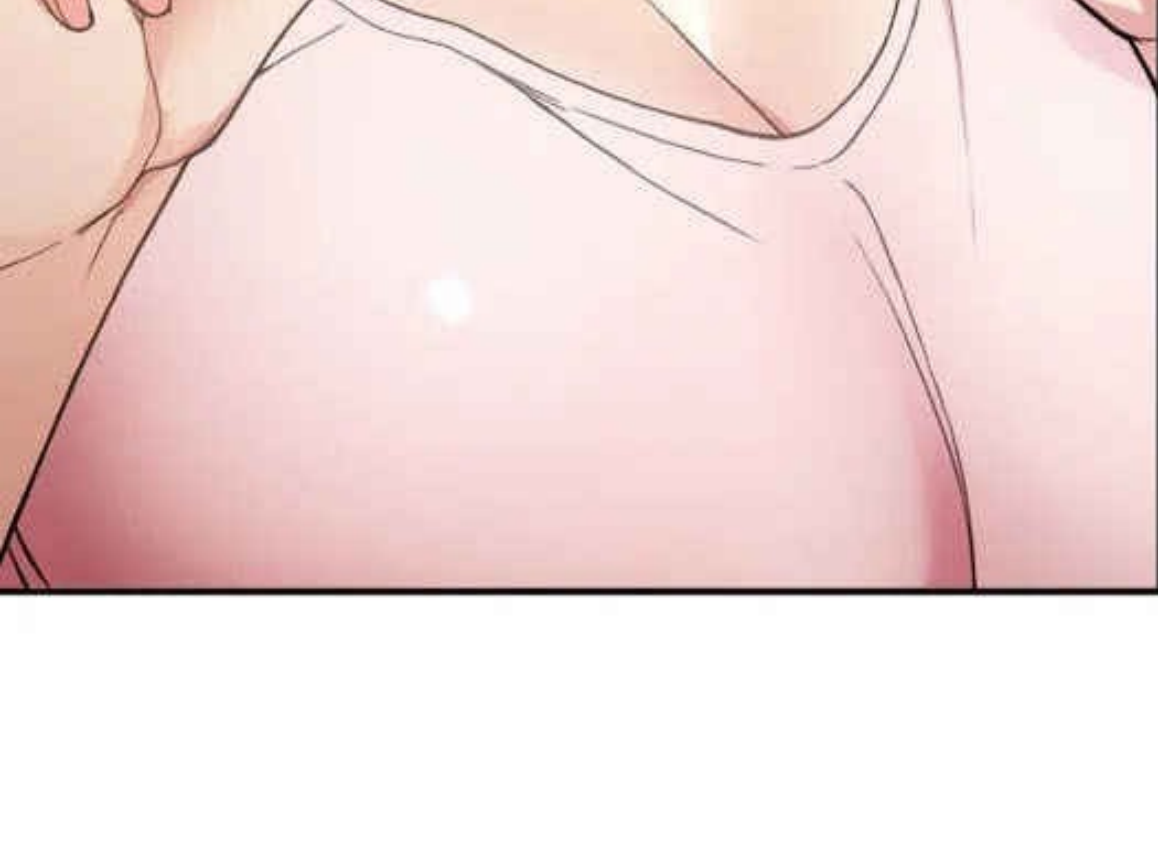
OUI, INHYE
NOONA...



POURQUOI
ES-TU SI
TIMIDE ?

TU ES SI MIGNON,
HEHE

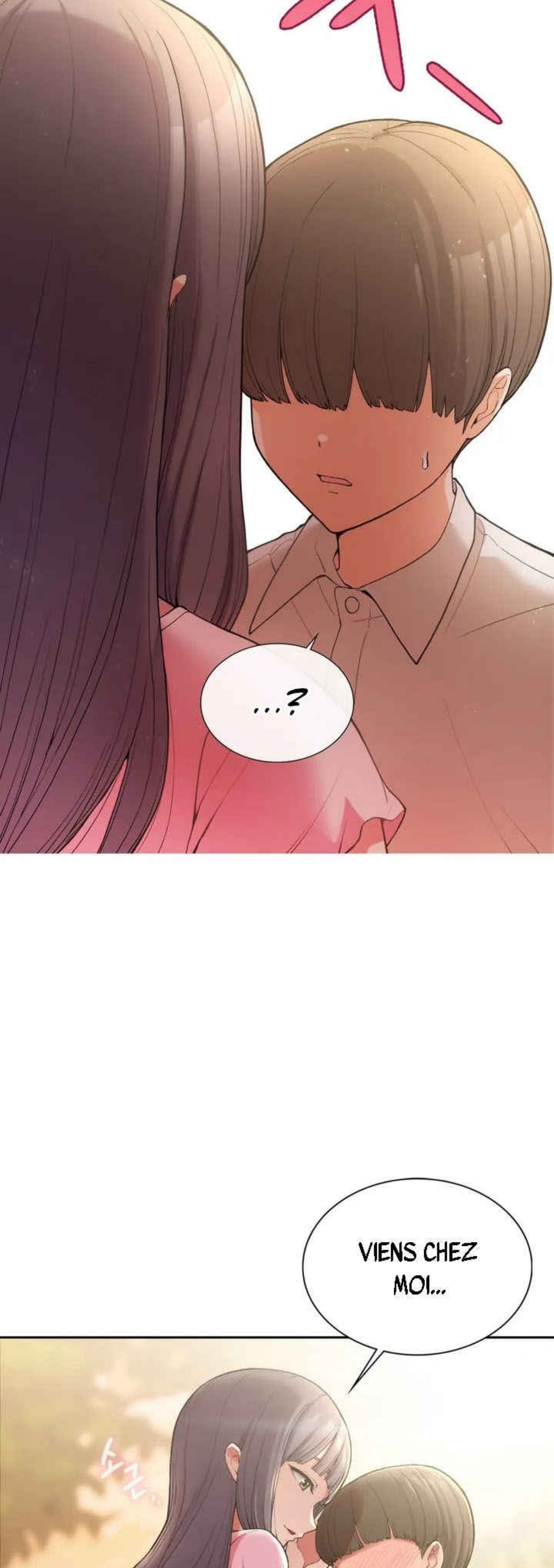
EH BIEN, JINWOO...
TU ES OCCUPÉ
EN CE MOMENT ?





NON !!
JE NE SUIS PAS DU
TOUT OCCUPÉ...

OH, SUPER !
ALORS...



...?

VIENS CHEZ
MOI...



TU VEUX FAIRE
QUELQUE CHOSE
D'AMUSANT ?

N-NOONA?!



QUE VEUX-TU
DIRE PAR LÀ... ?!



...?!



KIM
JINWOO, 23



C'ÉTAIT UN RÊVE...

WANNA LIVE BY COUNTRY SIDE? THE SIDE?

Art. Story. Lon Watanuki

Background artist. Colorist. Simejirow Post-edit. Torz

POURQUOI CE RÊVE ENCORE ? C'ÉTAIT IL Y A PLUS DE 8 ANS...



EST-CE QUE C'EST VRAIMENT BIEN DE RENTRER À LA MAISON APRÈS UNE SI LONGUE PÉRIODE ?

BIEN QUE JE SOIS DÉJÀ EN ROUTE...



IL SERAIT PRÉFÉRABLE QUE JE FASSE PREUVE D'UN PEU PLUS D'ENTHOUSIASME.

IL Y A 8 ANS, J'AI DÉCIDÉ DE SUIVRE LES SOUHAITS DE MON GRAND-PÈRE.



J'AI QUITTÉ LA VILLE POUR ÉTUDIER À SÉOUL.

MON GRAND-PÈRE GAGNAIT BEAUCOUP D'ARGENT EN CULTIVANT DES HERBES À L'ÉPOQUE



ILS SE VENDENT TRÈS BIEN ET SONT BONS POUR LA SANTÉ.

LA FAMILLE A PU VIVRE À SÉOUL SANS PROBLÈME.

MAIS...

LE PROBLÈME, C'EST QUE JE NE SUIS PAS DOUÉ POUR LE TRAVAIL SCOLAIRE...



JINWOO PENDANT SA 2ÈME ANNÉE

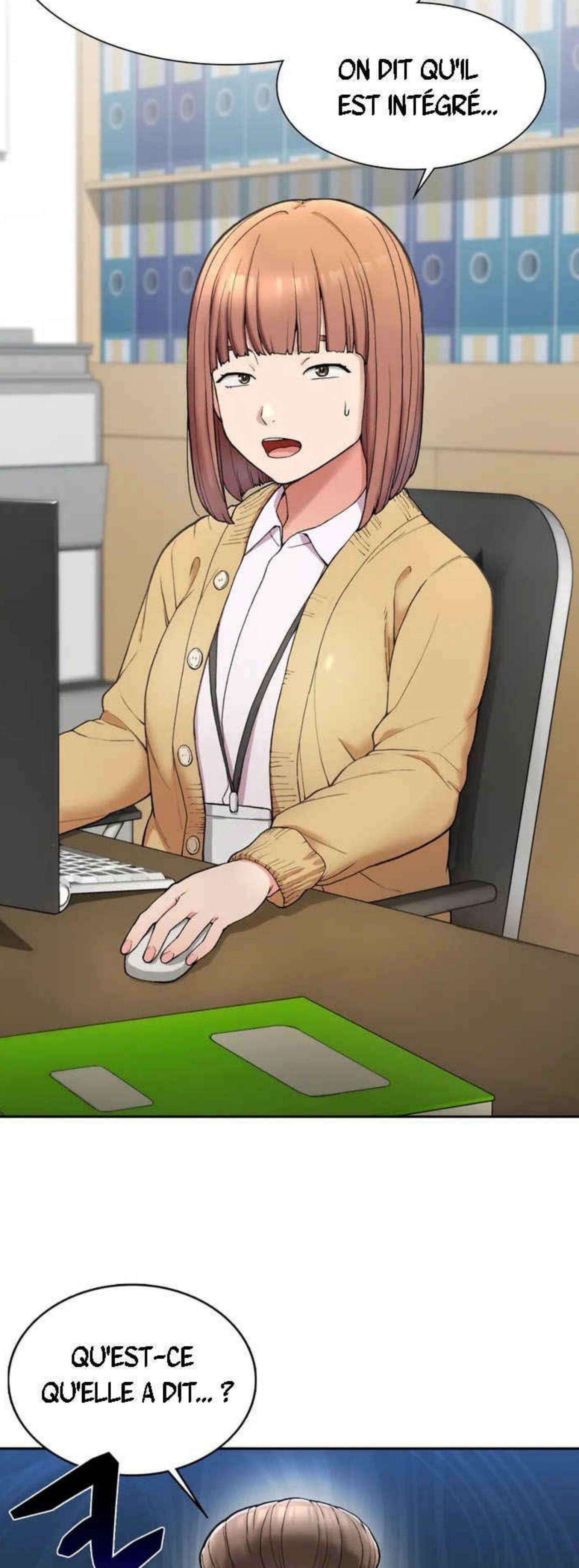
A SÉOUL, JE N'AI PAS ÉTÉ ADMIS DANS LA MEILLEURE UNIVERSITÉ...

QUOI QU'IL EN SOIT, L'UNIVERSITÉ RESTE L'UNIVERSITÉ, ET J'AI PASSÉ LE TEMPS ASSEZ SÉRIEUSEMENT PENDANT LES PREMIÈRES ANNÉES.



ET APRÈS AVOIR TERMINÉ MON SERVICE MILITAIRE

JE PENSAIS ÊTRE ENFIN LIBRE.



HUM... "DIRIGEANTS DU DÉPARTEMENT DE LA TECHNOLOGIE DE BIO-CONVERGENCE"...

ON DIT QU'IL EST INTÉGRÉ...



QU'EST-CE QU'ELLE A DIT... ?

KIM JINWO, 22, RÉCEMMENT LIBÉRÉ DE L'ARMÉE

BIOCONVERSES... TECHNO... DÉPARTEMENT...

DÉSOLÉ, MAIS... POURRIEZ-VOUS RÉPÉTER...



LEADER MONDIAL ⁴ DE LA TECHNOLOGIE DE LA BIO-CONVERGENCE !

C'EST UN PEU LONG... ³

DONC... ALORS... TU REPRENDRAS L'ÉCOLE... ?



LA PREMIÈRE CHOSE QUE J'AI ENTENDUE APRÈS AVOIR ÉTÉ FINALEMENT LIBÉRÉE.



J'AI ENTENDU COMME UN COUP DE TONNERRE À MES OREILLES QUI ME DISAIT QUE TOUT ALLAIT ÊTRE FINI.

FINALEMENT, SI J'ÉTAIS
RETOURNÉ À L'ÉCOLE,
CE SERAIT POUR AIDER
MON GRAND-PÈRE
À CULTIVER.

POURQUOI AI-JE
DÛ ALLER À SÉOUL...



TRÈS BIEN,
NOUS Y SOMMES...



끼익!



OH~
ON EST ENFIN
ARRIVÉ...



JE SUIS
SI FATIGUÉ...

부끄러워!

TU ES FATIGUÉ
APRÈS AVOIR DORMI
TOUTE LA JOURNÉE.

C'EST MOI QUI
CONDUISAIS.

HMM,
MON PÈRE PENSE
TOUJOURS QU'IL S'AGIT
D'UN CHAMP...



ENTRONS ET
ATTENDONS.

아, 제 vais faire un
petit tour pour
me rafraîchir...

ENSUITE,
JE SALUERAI
TOUT LE MONDE.

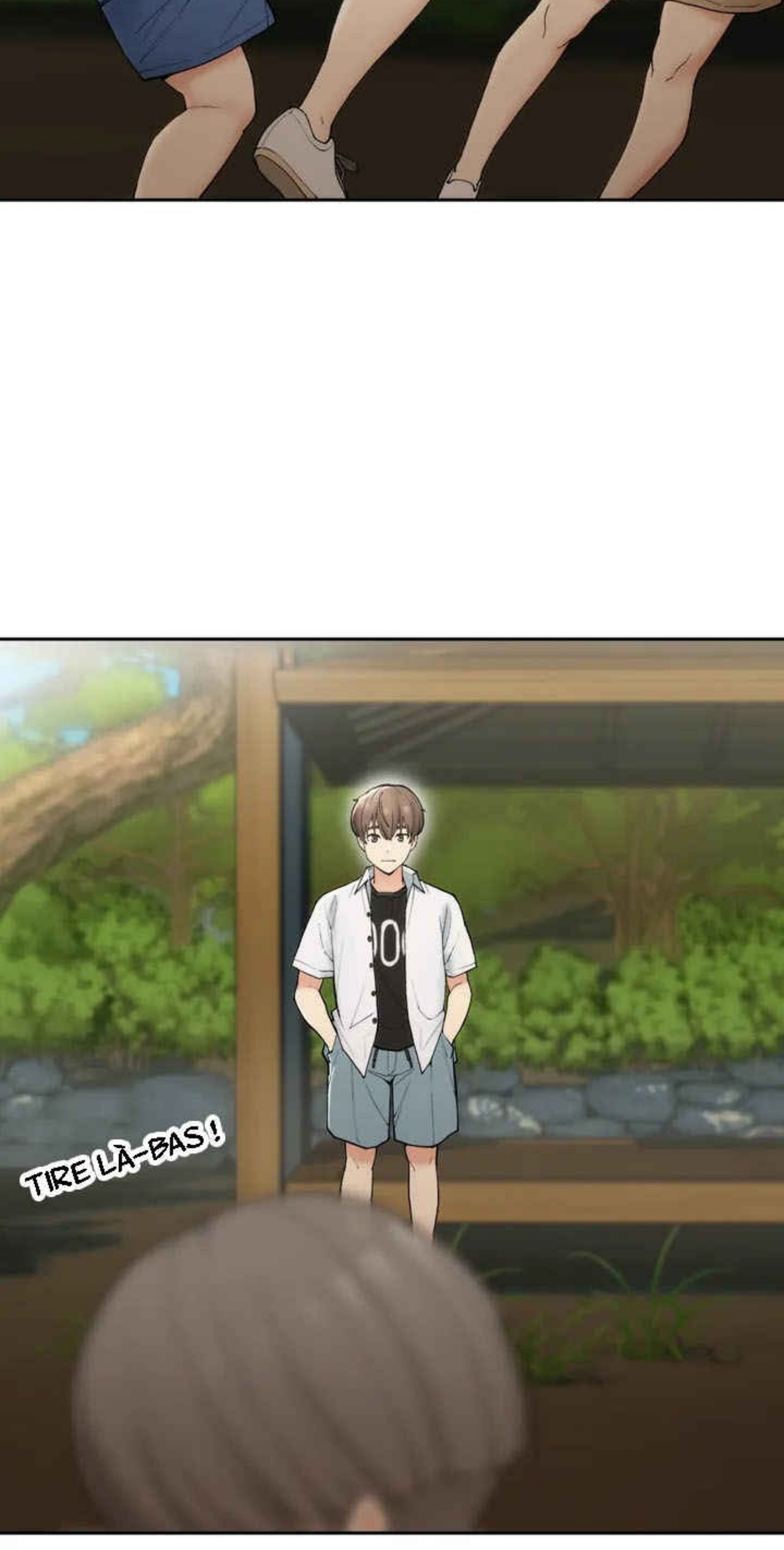
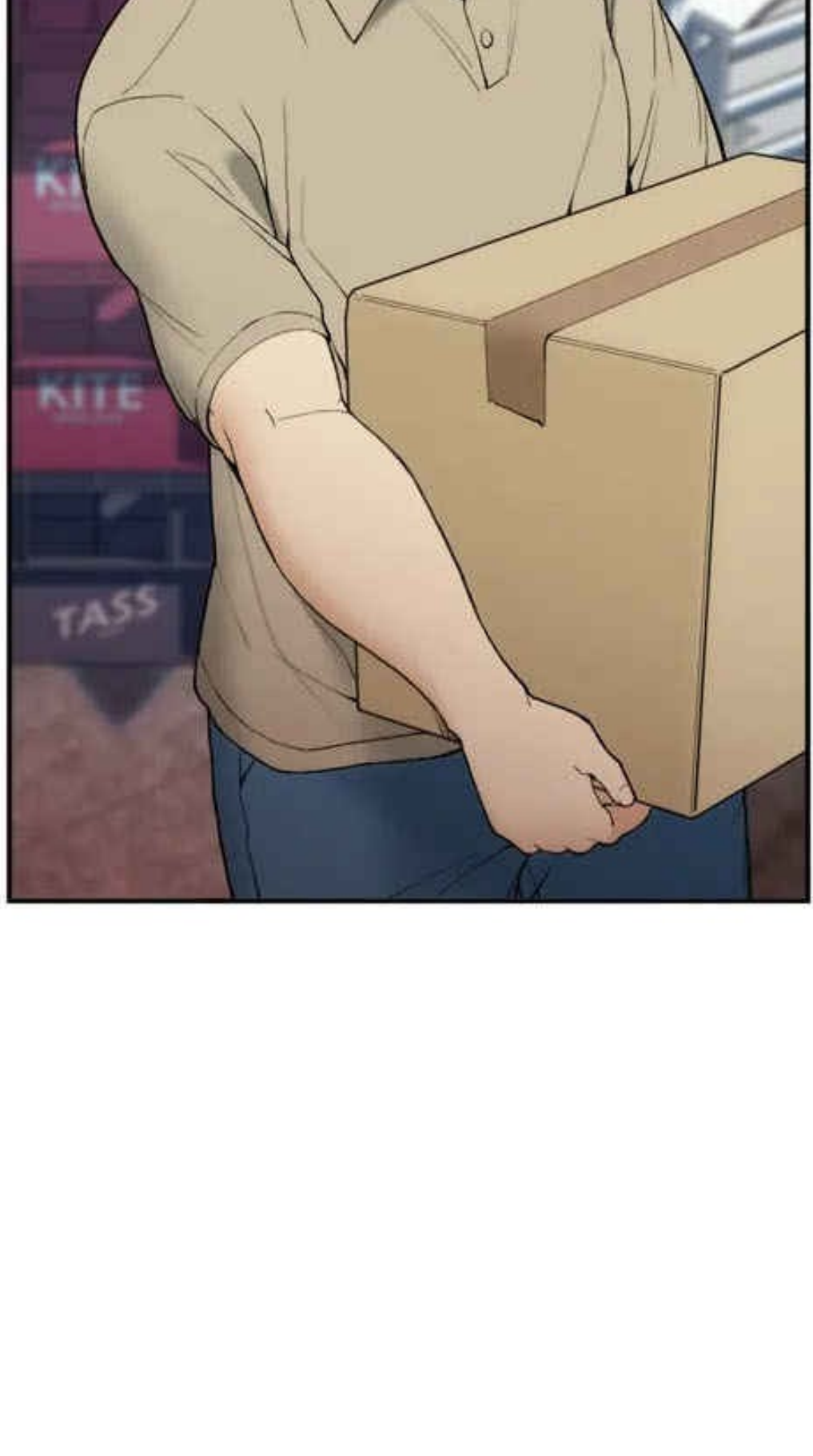
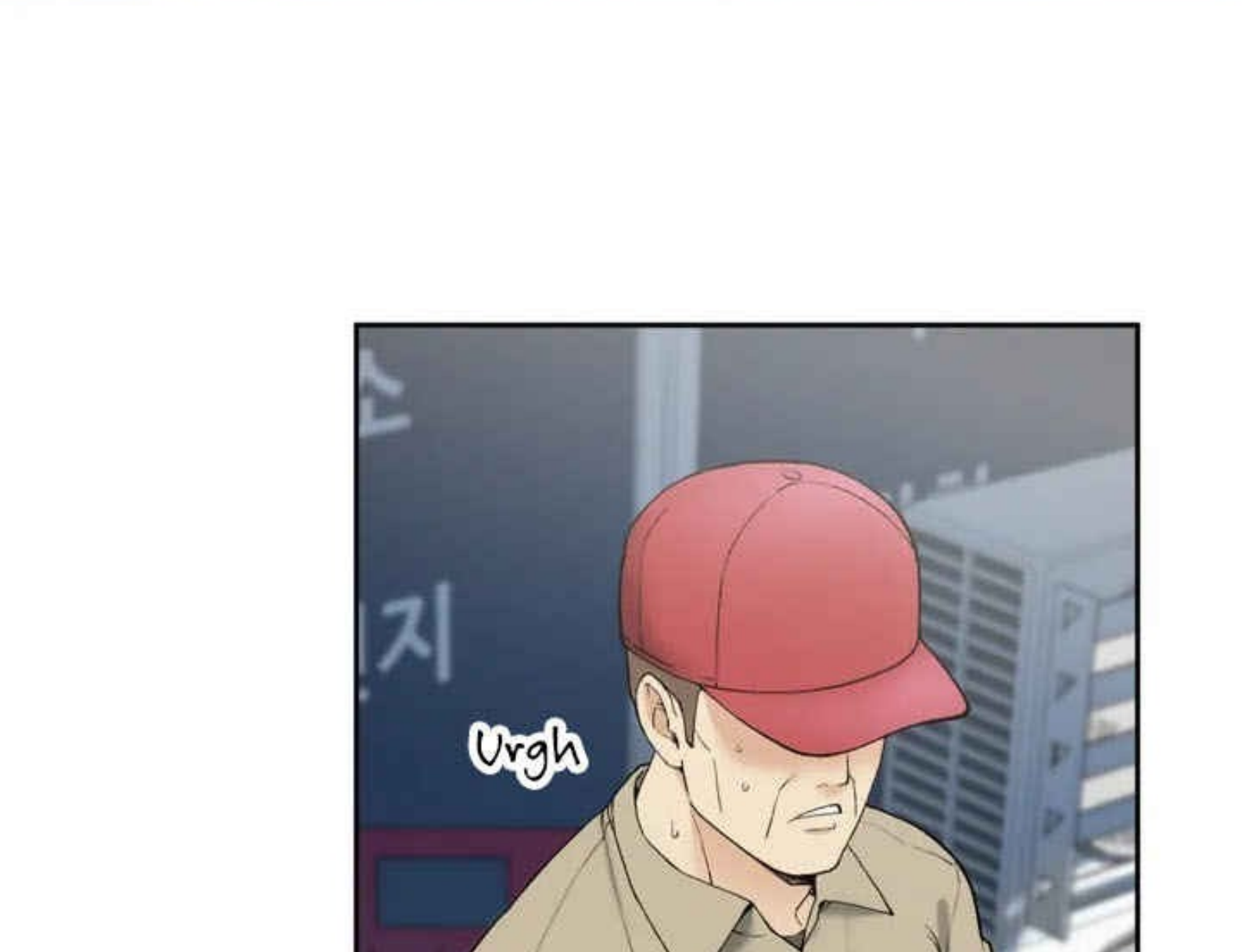
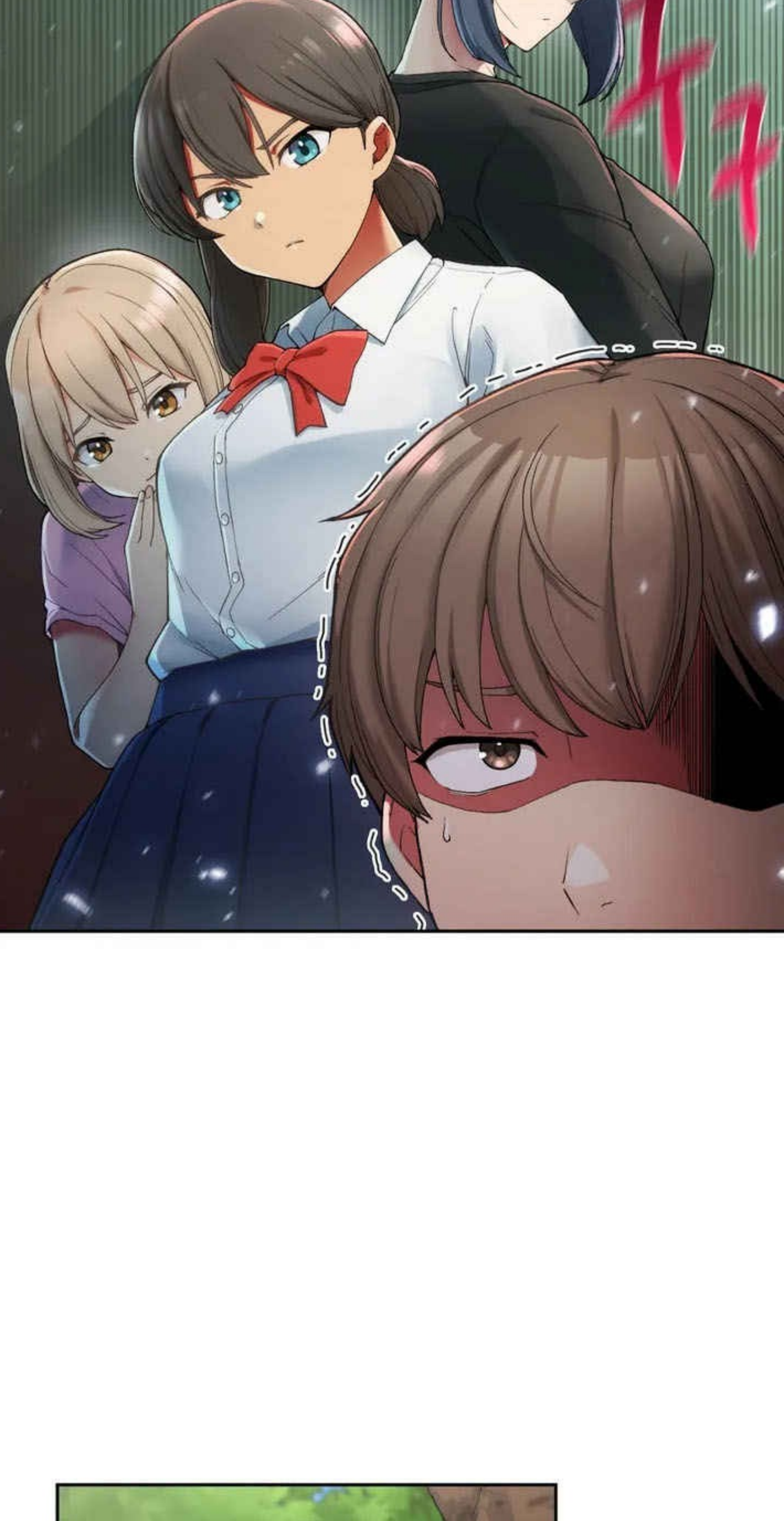


C'EST BIEN ÇA ?
VAS-Y ALORS.

...EH BIEN, EST-CE QUE JE DEVRAIS MÊME SALUER TOUT LE MONDE... ?

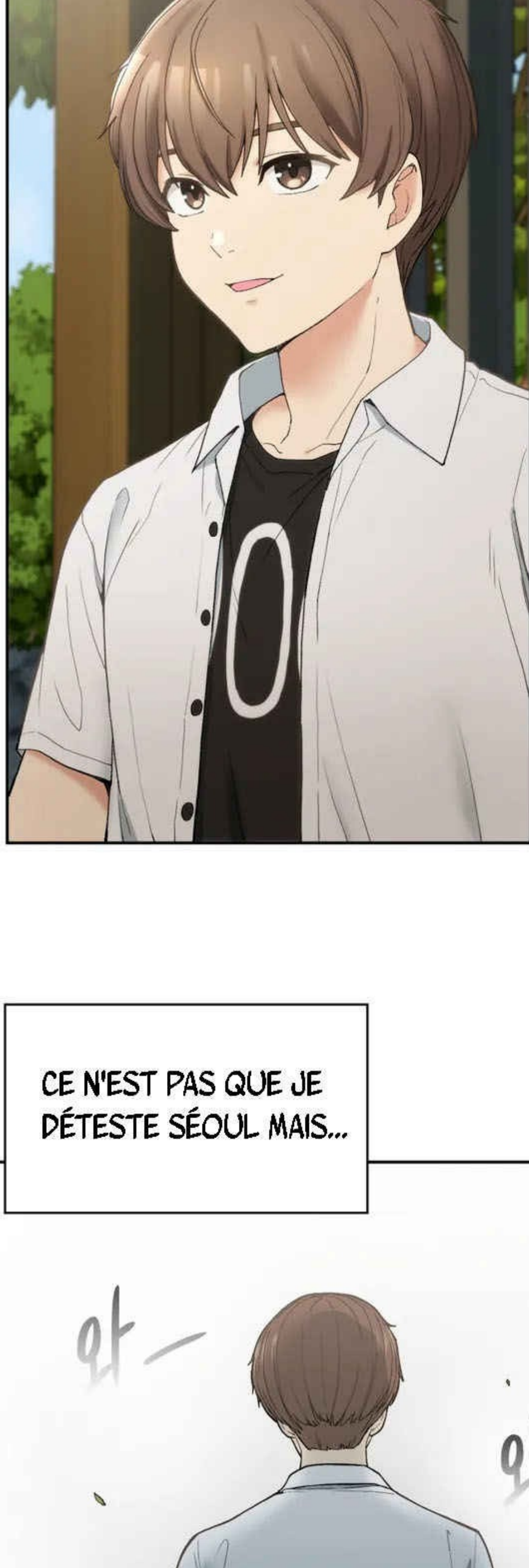


PEU IMPORTE QU'ILS M'AIENT INTIMIDÉ, JE LES CONNAIS DEPUIS LONGTEMPS...



MÊME S'IL Y A DE NOUVEAUX BÂTIMENTS QUE JE N'AVAIS JAMAIS VUS AUPARAVANT...

L'AMBIANCE RURALE EST TOUJOURS LÀ...



CE N'EST PAS QUE JE DÉTESTE SÉOUL MAIS...



CET ENDROIT M'APPAISE VRAIMENT.

SI CELA AVAIT ÉTÉ SÉOUL...

IL Y AURAIT CHAQUE JOUR UN NOUVEAU MAGASIN QUI OUVRIRAIT SES PORTES.



LES TENDANCES S'ENCHAÎNENT ET BEAUCOUP DE CHOSES SURGISSENT DE NULLE PART...

D'AUTRES PEUVENT SEN MOQUER OU NE PAS SEN RENDRE COMPTE...



J'AI L'IMPRESSION D'ÊTRE EN RETARD SUR TOUT LE MONDE.



JE ME SOUVIENS D'AVOIR RAREMENT ÉTÉ SOULAGÉ...

...ALORS OUI, J'AI L'IMPRESSION QUE CET ENDROIT EST PLUS APPROPRIÉ.



MAINTENANT QUE J'Y PENSE, JE ME SOUVIENS AVOIR JOUÉ AVEC DOHEE ICI...

QU'EST-CE QU'ELLE FAIT EN CE MOMENT ?

VIT-ELLE TOUJOURS ICI ?





C'EST QUOI LE PROBLÈME DE CETTE FILLE ?



J...



JINWOO?!



QUOI ?!
DEPUIS QUAND ES-TU
REVENU ?!



TU AURAS DÛ ME
PRÉVENIR DE
TON ARRIVÉE...

CELA FAIT SI
LONGTEMPS QUE
NOUS N'AVONS
PAS PARLÉ.



QU-QUI
EST-CE ?



EST-CE QU'IL
Y A DÉJÀ EU UNE
FILLE AUSSI JOLIE ICI ?

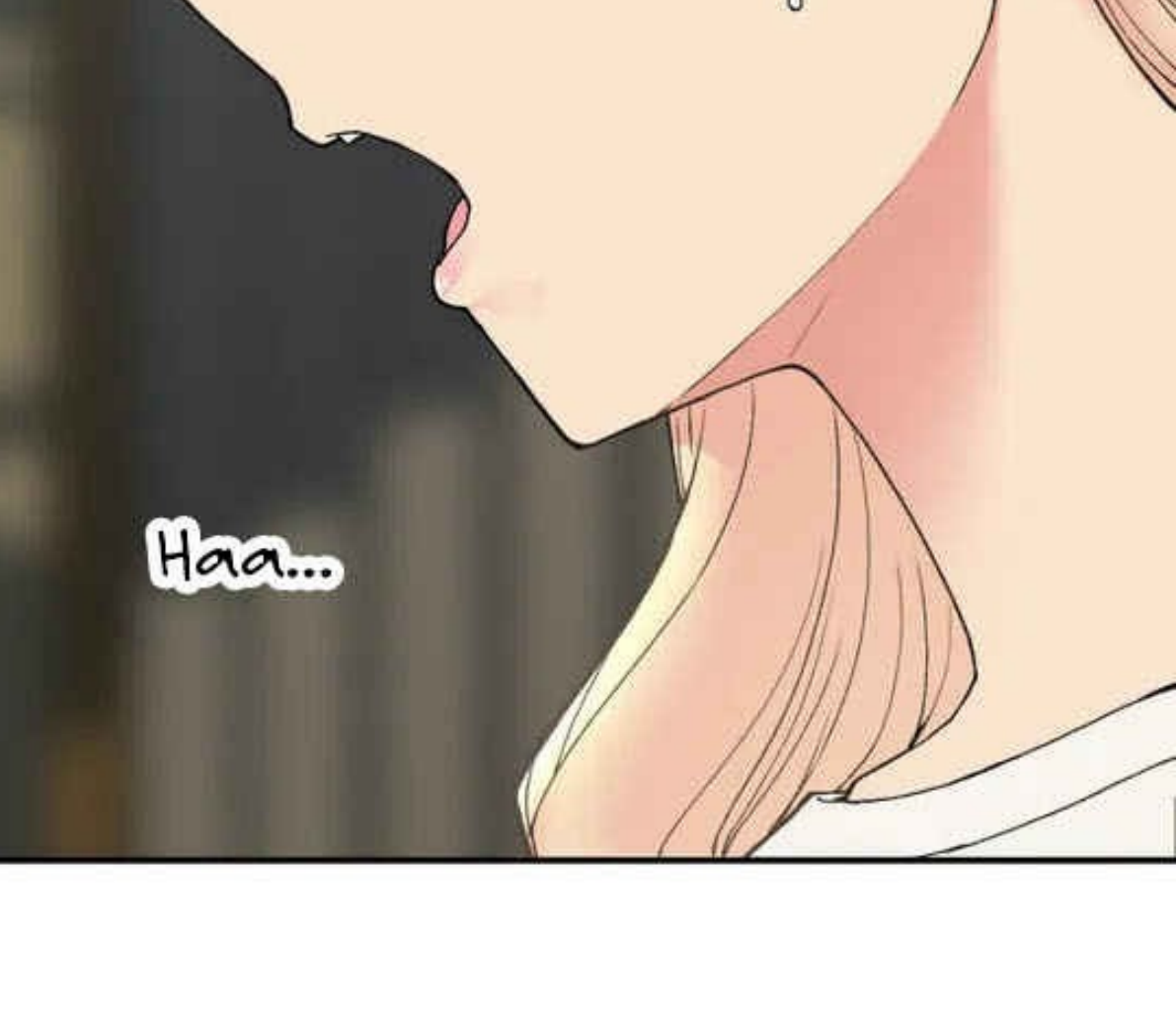
QUI ES-TU... ?



HUH...
TU NE TE SOUVIENS
PAS DE MOI... ?



...OH,
GÉNIAL.



JE SUIS
JANG DOHEE !

JANG
DOHEE, 23

J'ÉTAIS TA
SEULE AMIE !

TU TE SOUVIENS
DE MOI... ?

기겁

**TU NE VIENS
PAS ?!**

AH...!

DOHEE?!

LA FILLE QUI
ÉTAIT TOUJOURS
GRINCHEUSE !!

TU VEUX
TE BATTRE ?

TU AS VRAIMENT
PENSÉ ÇA DE MOI ?

JE N'ALLAIS
ÉVIDEMMENT PAS
LA RECONNAÎTRE !!

ORANGE
FLAVOR



PAR RAPPORT À L'ÉPOQUE OÙ ELLE ÉTAIT ENFANT, ELLE A GRANDI DE BIEN DES FAÇONS...

하!



SORTEZ DE LÀ...!!

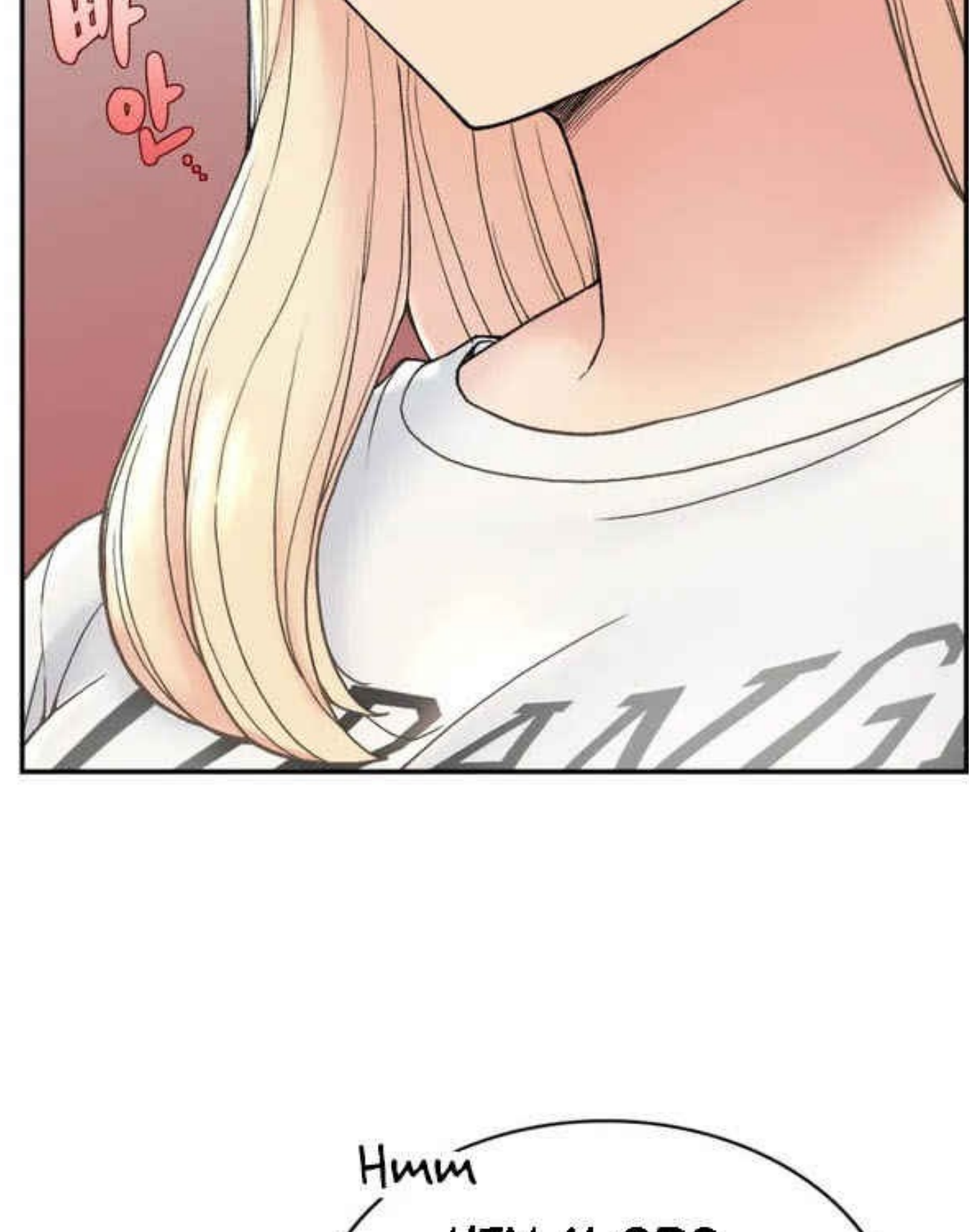
QU'EST-CE QUE TU IMAGINES AVEC DOHEE ?!



ELLE ÉTAIT... MON AMIE D'ENFANCE ?

C'EST BIZARRE DE PENSER COMME ÇA À UNE VIEILLE AMIE...

...



바안...

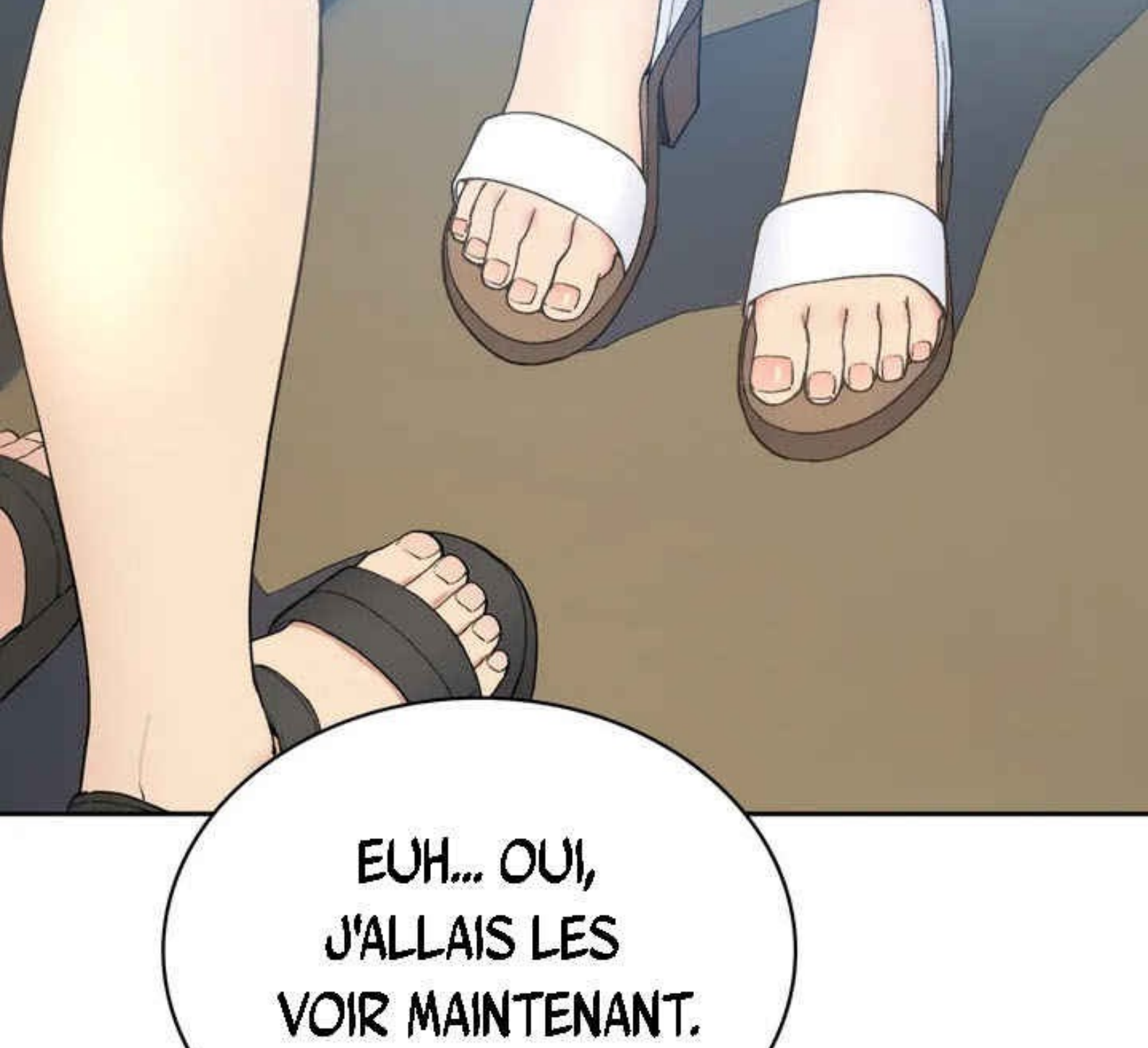
Hmm
HEY, ALORS... QUAND ES-TU ARRIVÉ ICI ?



푸드득

CELA NE FAIT QU'UN PETIT MOMENT QUE JE SUIS ARRIVÉ, ENVIRON 30 MINUTES ?

OH... ALORS TU N'AS PAS ENCORE RENCONTRÉ LES AUTRES ?



EUH... OUI, J'ALLAIS LES VOIR MAINTENANT.

EH BIEN, C'EST PARFAIT !



빙글

SUIS-MOI, ELLES SONT TOUTES RÉUNIES EN CE MOMENT MÊME.

RASSEMBLÉ...
OÙ SONT-ELLES ?

HAHAHA

A LA
MAISON !

JUSQU'À MAINTENANT,
ON VIVAIT
EN COLOCATION !

**QU'EST-CE QUE ÇA
VEUT DIRE ?**

PÈRE,
À JINWOO... !

TAISEZ-VOUS !!!

...JINWOO, À CE JEUNE
ÂGE, À CAUSE
DE MA CUPIDITÉ...

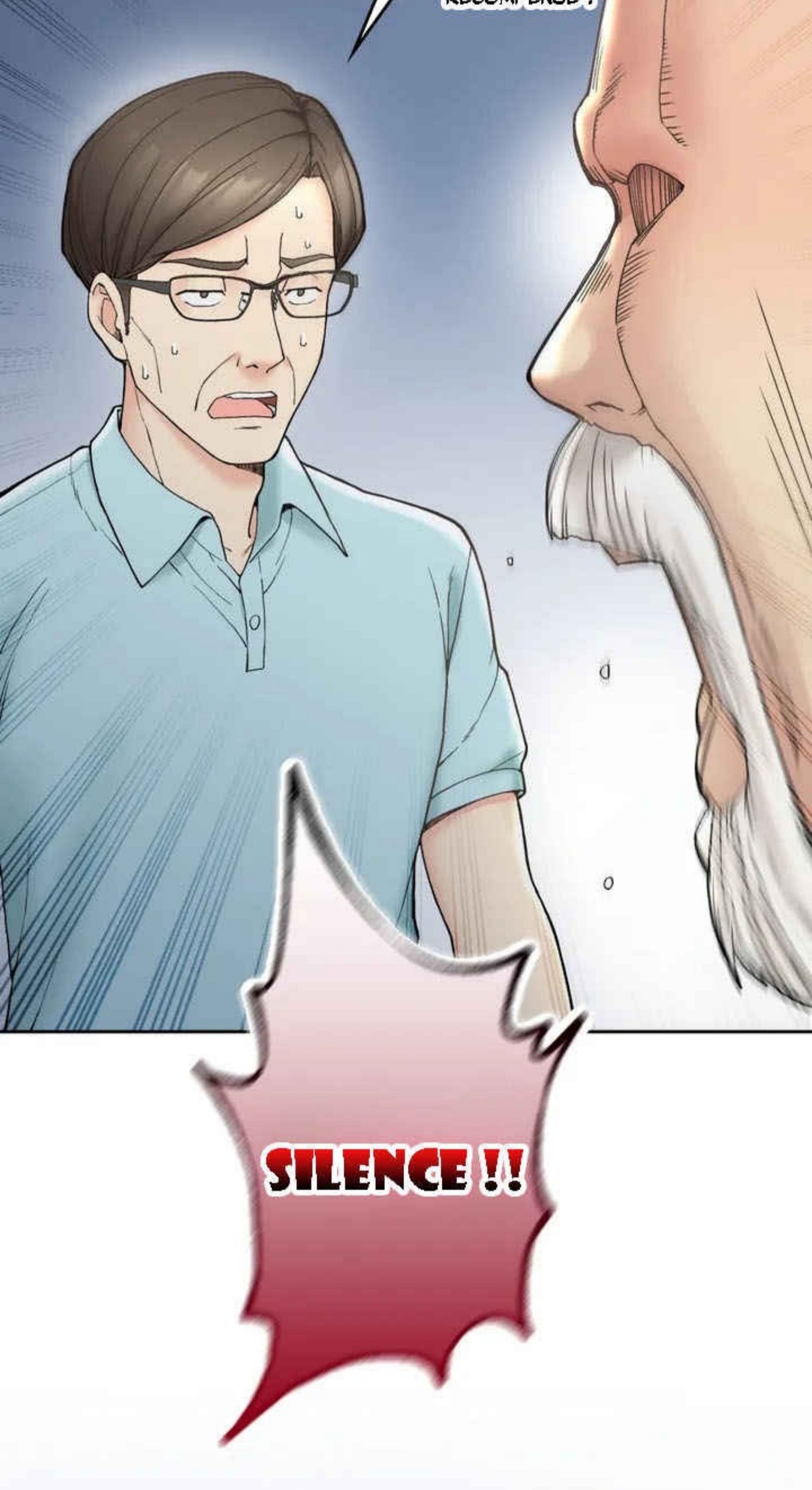
IL A DÛ TRAVERSER
TOUTES SORTES
D'ÉPREUVES DANS UN
LIEU INCONNU...

C'EST
POURQUOI...



C'EST UNE RÉCOMPENSE
POUR TOUS LES JEUNES
QUE MON PETIT-FILS
A PERDUS...

PAPA...



ES-TU
DEVENU FOU...

C'EST ÇA LA
RÉCOMPENSE ?

SILENCE !!



MAIS POURQUOI
UNE COLOCATION ?

CE N'EST PAS TRÈS
LOIN DE CHEZ MOI.

QUOI QU'IL EN SOIT,
CHACUN D'ENTRE NOUS A
UNE RAISON D'ÊTRE ICI.

MAIS NOUS EN
REPARLERONS
PLUS TARD...

ALLONS-Y VITE, ELLES
SERONT TOUTES SURPRISES.

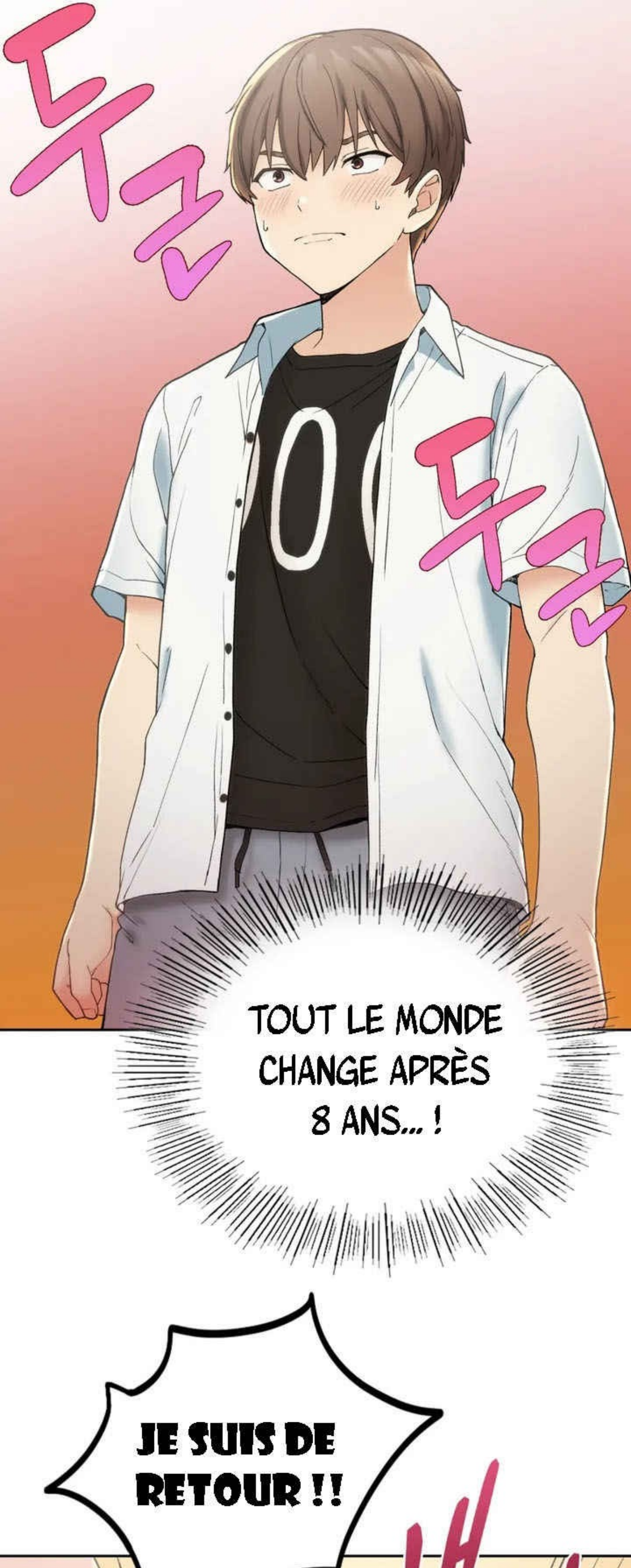


C'EST SÛR...

AU-DELÀ DE CETTE
PORTE, ELLES SONT
TOUTES LÀ...



ELLES N'ÉTAIENT PAS
AUSSI SYMPATHIQUES
QUE DOHEE, MAIS...



TOUT LE MONDE CHANGE APRÈS 8 ANS... !



JE SUIS DE RETOUR !!

배근개



YEOSOL UNNIE, EUNAH!



DEVINEZ QUI J'AI RENCONTRÉ ? HAAAA



HEIN ? QUI EST CE ?

DOHEE UNNIE, TU AS AMENÉ UN HOMME DÈS TON PREMIER JOUR ? MÉPRISABLE

Q-QU'EST-CE QUE TU DIS !! DE QUOI TU PARLES ?!



... ELLES ONT TOUTES CHANGÉ, JE NE LES AI PAS RECONNUES AU PREMIER COUP D'ŒIL.

EUNAH...

음침

RYU
EUNAH, 20

EH?

YEOSOL
NOONA!

HÉ,
ATTENDS...

KIM
YEOSOL, 26

ÇA FAIT
LONGTEMPS...

대박

AH...

C'EST TOI ? TU AS
TELLEMENT GRANDI !!

JINWOO OPDA ?!
WOW, INCROYABLE !!
JE N'AI PAS PU TE
RECONNAÎTRE !!

우르르르

AH, JE SUIS HEUREUX
QUE TOUT LE MONDE
SOIT TOUJOURS AUSSI
TURBULENT...

시끌

시끌

Hahaha

OH,
JINWOO PEUT
MAINTENANT
NOUS RÉPONDRE...

COMMENT
TU AS
GRANDI

D'AILLEURS...
OÙ EST INHYE ?

두리번

ELLE N'EST PAS
VENUE VIVRE
AVEC VOUS ?

뜨끔

...

?

HUH...

JINWOO,
INHYE
UNNIE...

OH...

JE SUIS DÉSOLÉ,
DONNE-MOI
UNE SEC...

AH,
KAY...!

PAPA ?
GRAND-PÈRE EST LÀ ?

덜컹

EUH... OUI.
IL EST ICI.

MAIS JIN WOO,
J'AI UN TRAVAIL
URGENT À FAIRE...

J'AI DONC DÉJÀ
PRIS LA ROUTE
POUR SÉOUL.

북익

AH C'EST BON,
LE TRAVAIL PASSE
AVANT TOUT.

ET, EN CE QUI CONCERNE
L'ENDROIT OÙ TU
VAS DORMIR...



HEIN ? POURQUOI
JE DOIS DORMIR
AILLEURS ?

LA MAISON DE GRAND-PÈRE
N'EST PAS PRÊTE ?

GRAND-PÈRE A DIT QU'IL
SORTAIT AVEC QUELQU'UN
EN CE MOMENT...

NÉANMOINS,
IL A PRÉPARÉ UN ENDROIT
OÙ TU POURRAS
RESTER SÉPARÉMENT.

L'ÂGE N'A PAS D'IMPORTANCE EN AMOURRRR



NE ME
DITES PAS
QUE...

AH NON...
GRAND-MÈRE EST
DÉCÉDÉE QUAND J'ÉTAIS
JEUNE, ALORS...



DIS-MOI OÙ
JE VAIS LOGER ?

COMMENT SA
SAPELLE DÉJÀ... ?

UNE COLOCATION ?

쿵쿵

JE PENSE QUE C'EST
ÇA LE MONDE, JINWOO...

PAPA... CE N'EST PAS
L'ENDROIT QUI SE TROUVE
JUSTE AU-DESSUS
DU SUPERMARCHÉ... ?



EH, COMMENT
TU LE SAIS ?

JINWOO ?
ALLÔ ?



POURQUOI TOUT ÇA ?
TOUT D'UN COUP ?

